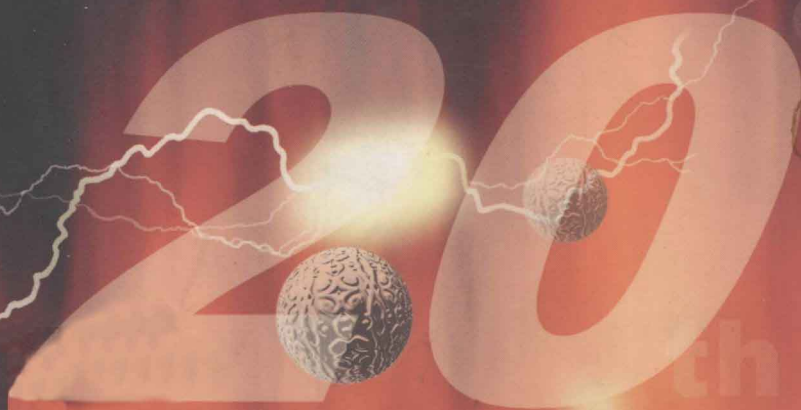


THE GREAT ACHIEVEMENTS OF FIRE ELECTRIC ENGINEERING IN TWENTIETH CENTURY

COMPELIER : J.L.YANG (CHINA)

20 世纪火电工程的重大成绩

杨家禄 编著



技出版社

SCIENCE & TECHNOLOGY PUBLISHING HOUSE



20th

THE GREAT ACHIEVEMENTS OF FIRE ELECTRIC
ENGINEERING IN TWENTIETH CENTURY

20 世纪火电工程的重大成绩

COMPELIER : J.L.YANG (CHINA)

杨家禄 编著

贵州科技出版社

GUIZHOU SCIENCE & TECHNOLOGY PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

20 世纪火电工程的重大成绩 = The Great Achievements of Fire Electric Engineering in Twentieth Century: 英文/杨家禄著. — 贵阳: 贵州科技出版社, 2000. 1

ISBN 7-80584-980-3

I. 2... II. 杨... III. 火力发电-电力工业-成就-世界-现代-英文 IV. F416.61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 12388 号

贵州科技出版社出版发行

(贵阳市中华北路 289 号 邮政编码 550004)

出版人: 丁 聪

贵州新华印刷厂印刷 贵州省新华书店经销

850×1168 毫米 大 32 开本 7.875 印张 插图 0.125 180 千字

2000 年 1 月第 1 版 2000 年 1 月第 1 次印刷

印数 1—1000 定价: 22.00 元

黔版科技图书, 版权所有, 盗版必究

印装有误, 请与印刷厂联系

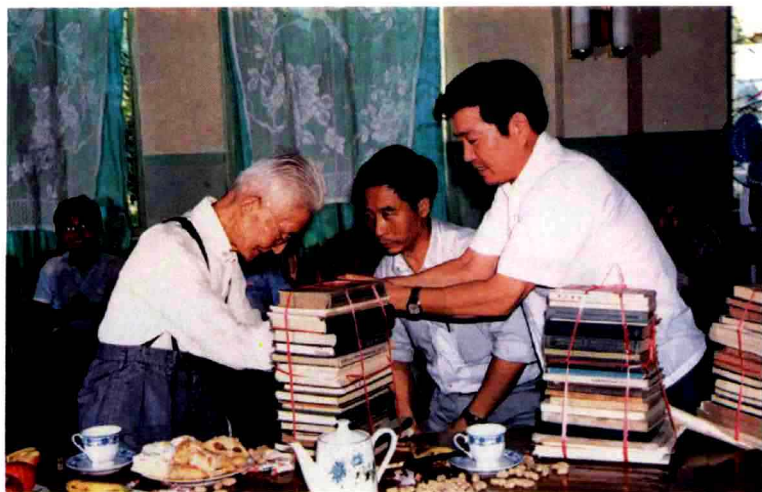
厂址: 贵阳市友谊路 186 号 电话: (0851) 6747787



▲作者杨家禄近照
Compiler & Author high engineer. Yang Jialu.



▲杨家禄在修改书稿
Mr.J.L. Yang was coriting book.



▲1986 年杨家禄从广州来贵阳定居,向广州氮肥厂献赠他珍藏的电力书籍。

Ceremony of contribute his elec. rare books to the GZNF factory before he settle down to Guiyang in 1986.



▲1997 年,广州氮肥厂政治部主任梁达平专程来慰问并采访杨家禄。

A special trip to Guiyang for salutation & information to him by Liang Daping, the director of political Dept. GZNF factory in 1997.



▲1958年冬武汉电业管理局合影,前列右一为杨家禄。

At The right headfirst row in a group photo of wuhan elec. Bureau.1958, winter.

▼贵阳电厂 1938 年新机房外貌。杨家禄时任该厂工务长。

As a Section chief of eng, craft in front of the new appearance of Guiyang elec,plant, 1938.



▲1949年8月杨家禄在广州西村发电所门口。

At the gate of Guangzhou western village elec.factory Aug,1949.

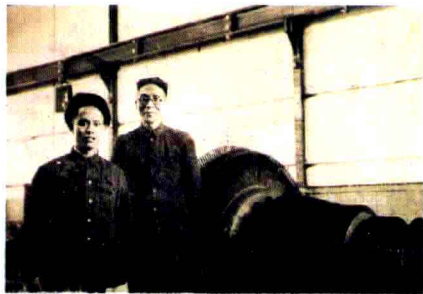
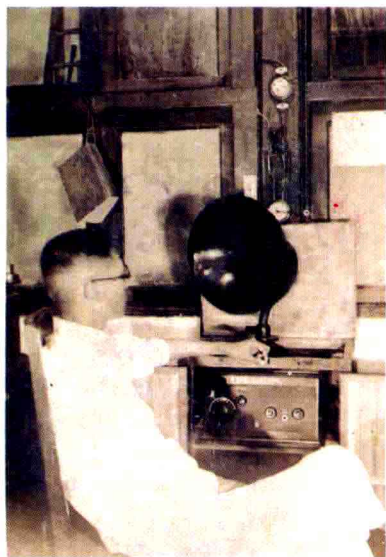


▲1980 年杨家禄参加广东省政协活动合影。

In a group photo of Guangdong political
Consultative conference, 1980.

▼1949 年 11 月广州西村发电厂拆修第一台 15000 千瓦汽轮机（右为杨家禄）。

Repairing for the 1st 15
kw steam turbine of Guangzhou
W.V. elec. factory, Nov. 1949. (at the
right.)



◀1928 年杨家禄在江苏常熟电灯公司办公室。

In the office Changshu elec.
light Co. 1928.

Section¹-VII, Combination of transistors, diodes, resistors and capacitors and its effect.

(a) The combination of two identical transistors, in an electronic circuit supplemented with a couple of capacitor in parallel with resistor, directly from one transistor's collector terminal ^{back}connect^{ing} to the other transistor's base, having trigger or control pulse input through diode also ^{applying} on each base, and each collector connected through a resistor to the D.C. voltage supply, is named a binary state, stable multivibrator or flipflop. (see figure) It does like a "taster-totter".

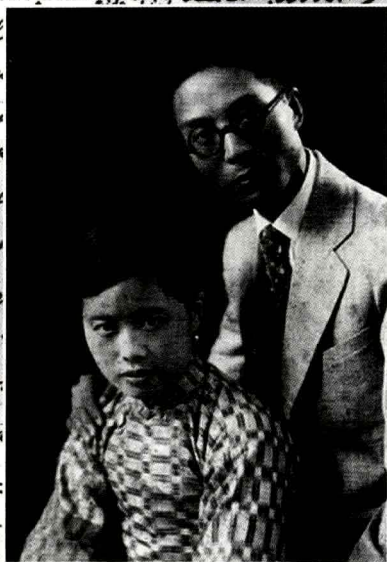
It is commonly call information pulse or a memory and in fact, ^{an automatic} state excitation operation. It acts ^{also} as a pulse.

For convenience of the configuration of flipflop, a rectangular frame, labels as input and output, FF and T at middle of bottom. S for setting state, at left and
Symbol of cell F.F.

2256, 4948

△作者手稿

Author's original handwriting



▲杨家禄与妻子1929年合影
Mr.J.L. Yang and wife in 1929.

生活的艺术

置身于往来人潮，聆听三世阅历之敦海，仿佛是久违的天籁和曲，悲欢得失都已尝过。远非古稀、耄耋，超脱期颐，纵然宇宙洪荒中的生命静若止水，又何尝未济沧海。

艺无止境，求索的生命也无止境，生命若止，则凝于生命之上的人的精神，也无止境。激励后来者更无穷尽。

惟望：同福同寿，同心同德。

——为百岁老人家禄先生著作感言

贵州益康制药有限公司董事长 张秋生

1999. 12. 22

The art of the living

Among the human come-and-go, listening respectfully the edification of the elder's experience from tri-generation to generations, it seems the music of the nature that neglected for a long time. Sadness & happiness, loss & gain all tasted. Though the life in the universe just like the whisht water, it has been to and fro all through the sea.

The endless art and researching life, even if the life ended, the spirits of the person would surpass, and excite for ever.

Just hope sincerely; All being one heart & one mind with the same fortune & longevity.

—for Mr. J. L. Yang's book publishing

Q. Sh. Zhang

12. 22. 1999

作者简介

杨家禄,男,汉族,1897年(清光绪24年)生,江苏省苏州市人。1920年毕业于南京大学工学院前身——南京第一工业专科学校。毕生从事火电专业工作。历任苏州、常熟、开封、贵阳、武汉、广州等地电厂及电力管理局工程师、总工程师;1972年从广州氮肥厂总动力师任上退休。曾当选广州市人民代表大会代表,广东省政协委员。八十年代初期,以耄耋之年,曾参加国内和广东省许多学术活动,发表6篇电力方面的论文。1984年以87岁高龄还参加了汪道涵在上海主持召开的全国机械工程学会,并宣读自己的论文。九旬以后,来贵阳定居至今。

前 言

我是一个火电工程师,有七个发电厂的工作经验共50年,从1972年退休时起,我考虑右腿骨折缩短2吋,行动不便,决定写书。从此,我收集世界资料并连续订阅美国的《动力工程》,德国的《力能》和俄国的《动力学者》等负有盛名的专业期刊。从1976年至1992年,我自学研究获得不少新知识和新思想。我选用的写作书名具有历史性,广泛但重大,对接班人来说,新世纪可能更有挑战性。我的写作虽简且浅,但我介绍的是问题的核心。我有责任证实过去,我应尽个人的贡献去宣传这些重大成绩。我希望读者从这本书中能获得所需的更高兴趣。

杨家禄

1999年7月26日于中国·贵州·贵阳

Preface

I am a fire electric power engineer, had been worked in seven power plants with fifty years experience. After retired from 1972, I decided to write as my right leg bone broken to contracted two inches being not convenient. Then, I collected world literatures and famous magazines about fire electric power, such as "Power Engineering" of USA, "Energie" of Germany, "энергетик" of Russia with continuous issues from 1976 to 1992. Through self-study, I got a lot of knowledge and conception. I choose the "Subject" of writing in historical style, large and broad, but very important for coming candidates as the coming century would be much more challenge to them. Though my introduction is simple and not deep to touch the whole of event, but it's aimed to the centre of problem. I have the duty to witness the past and do one's bit to propagate these achievements. I hope the reader to be able to obtain higher interest from this book for his or her own purpose.

J. L. Yang.

July, 26, 1999

in Guiyang, Guizhou, China

CONTENTS

Chapter 1 The development of nervous centre of the fire electric engineering

- 1.1 Safty protection and automaticity (1)
- 1.2 High advanced technology to meet market
..... (3)
- 1.3 Old electronic computer, low speed high
expense (4)
- 1.4 Discovery of semi-conductor and possiblity
to replace vacuum tube (5)
- 1.5 The fundamentals of a semi-conductor device
..... (11)
- 1.6 The crystal growing equipments (21)
- 1.7 Combination of transistors, diodes, resistors
and capacitors and its effect (28)
- 1.8 A simplified description to show the flow of
pulse in an electronical digital computer
..... (38)
- 1.9 Miniaturization and micro-miniaturization
..... (44)
- 1.10 Solid circuit or integrated circuit fabrication

from single crystal silicon for micro computer	(47)
1. 11 How to perform CAD, CAM and man- machine interact	(74)

Chapter 2 Steam power plant

2. 1 The general condition about modern electric power station	(78)
2. 2 The modern, conventional steam power plant	(80)
2. 3 New conception for the furnace function of a steam generator	(96)
2. 4 Performance of the prime mover convertor for mechanical energy	(105)

Chapter 3 Gas turbine

3. 1 The modern gas turbine driven electric power plant	(118)
3. 2 Gas turbine construction	(124)
3. 3 quick start	(130)
3. 4 Compressing and pumping	(132)

Chapter 4 Nuclear heat steam power plant

- 4.1 Nuclear fission proved MC² and caused bombing (138)
- 4.2 The early development of Nuclear power plant (143)
- 4.3 Accidents and discussion (148)
- 4.4 The conclusion of discussion in the development of Nuclear power (154)
- 4.5 Description of the succesful installations of Nuclear fission fast Neutron breeder reactor for steam electric plant in 20th century (157)
- 4.6 Nuclear fusion reactor and magnetic hydrodynamic combustor (MHDC) (167)

Chapter 5 A brief description of electric equipments for public utility

- 5.1—5.7 Regulation, alternator, stator, rotor, exciter, pilot (171)
- 5.8—5.11 Switch-board, dispatch room step-

	up station, busbar, reactor, trans- former, circuit breaker,	(173)
5. 12—5. 13	Transmission line, substation, high voltage under-ground cable	(176)
5. 14—5. 18	Distribution cable, illumination, heat supply, welding, seamless steel pipe	(177)

Chapter 6 Environment and ecology

6. 1	World reserve of fossile fuel	(182)
6. 2	Air pollution, alarm bell!	(185)
6. 3	Natural gas, in comparison of firing or burning exhaust, superiority appearing in Europe	(189)
6. 4	USA. calls for environmental coordination and biomaterial energy	(194)
6. 5	China wants a project to improve the environment	(195)

Chapter 7 Fire jet for space flight

7. 1	Fire jet for space flight	(197)
7. 2	Earth satellites for communication and meteorology or other aims	(200)